

BRUKSANVISNING

	Side
FØR KJØLESKAPET TAS I BRUK	69
MILJØVENNLIG BRUK	69
GENERELLE RÅD	70
KJENN DERES APPARAT	71
VEDLIKEHOLD OG RENHOLD	74
SERVICE	74

FØR KJØLESKAPET TAS I BRUK

- Ditt nye produkt er et apparat som kun er beregnet på bruk i privat husholdning

For å få best mulig utbytte av apparatet er det viktig å lese denne bruksanvisningen nøye. Her gis en beskrivelse av apparatet, samt nytteige råd om riktig oppbevaring av matvarene.

Ta vare på heftet for fremtidige behov.

1. Etter at man har pakket ut apparatet, må man forsikre seg om at det ikke er skadet og at døren lukker seg perfekt. Eventuelle skader må meldes til forhandleren innen 24 timer fra levering av produktet.
2. Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjøleketten virker maksimalt.
3. Installasjon og elektrisk tilkobling må utføres av en kvalifisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter
4. Rengjør apparatet innvendig før det tas i bruk.

MILJØVENNLIG BRUK

1. Emballasjen

Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet. Kildesorter i henhold til de lokale forskrifter. Emballasjen (plastposer, polystyrendeler osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.

2. Kassing

Kjøleskapet er fremstilt av resirkulerbart materiale. Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

Symbolet  på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Før apparatet kastes, må man sørge for at det ikke kan tas i bruk igjen ved å klappe av nettledningen. Fjern også dørene og hyllene, slik at ikke barn kan stenge seg inne i kjøleskapet. Avhend apparatet ifølge de lokale renovasjonsforskrifter. Apparatet må bringes til et autorisert mottak og ikke etterlates uten tilsyn, da det kan utgjøre en fare for barn. For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsetaten eller forretningen der du anskaffet det.

Informasjon:

Dette apparatet er KFK-fritt. Kjøleketten inneholder R134a (HFC) eller R600a (HC), se typeskiltet inni apparatet.

For apparater med Isobutan (R 600 a): Isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet. Gassen er imidlertid brannfarlig. Det er derfor viktig å forsikre seg om at rørene i kjøleketten ikke er skadet.

Det er mulig at dette apparatet inneholder fluorinerte drivhusgasser som omtales i Kyoto-protokollen. Kjølegassen befinner seg i et hermetisk lukket system.

Kjølegass: R134a har et globalt oppvarmingspotensial (GWP) på 1 300.

Overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er fremstilt for oppbevaring av matvarer og er i overensstemmelse med CE-standard nr. 1935/2004



- Dette produktet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:
 - kravene til sikkerhet i direktivet "Lav spenning" 2006/95/EU (som erstatter 73/23/EØF og påfølgende endringer);
 - beskyttelseskravene i EMC-direktivet 2004/108/EF.

Apparatets elektriske sikkerhet er kun garantert når det er koblet til et forskriftsmessig, jordet elektrisk anlegg.



GENERELLE RÅD

INSTALLASJON

- Flytting og installasjon av produktet må utføres av to eller flere personer.
- Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett).
- Etter installasjon må man forsikre seg om at apparatet ikke kan skade nettledningen.
- Forsikre deg om at kjøleskapet ikke er plassert ved siden av en varmekilde.
- For å sikre tilfredsstillende ventilasjon, må det være luft på hver side av apparatet og over dette. Følg installasjonsveilederingen
- Pass på at ikke ventilasjonsåpningene på apparatet tildekkes.
- Pass på at det ikke oppstår skader på rørene i kjølekreten på apparatet.
- Installer og oppvære kjøleskapet på et gulv som er tilstrekkelig solid og på et sted der det er tilstrekkelig med plass rundt apparatet.
- Plasser apparatet på et tørt sted med god ventilasjon. Apparatet er beregnet på bruk ved bestemte omgivelsestemperaturer, i henhold til klimaklassen som er oppgitt på typeskiltet: Det kan hende apparatet ikke fungerer korrekt dersom omgivelsestemperaturen over lengre tid er lavere eller høyere enn de temperaturer apparatet er beregnet for.

Klimaklasse	Omg. temp. (°C)	Omg. temp. (°F)
SN	Fra 10 til 32	Fra 50 til 90
N	Fra 16 til 32	Fra 61 til 90
ST	Fra 16 til 38	Fra 61 til 100
T	Fra 16 til 43	Fra 61 til 110

- Kontroller at nettspenningen er den samme som oppgitt på typeplaten.
- Benytt ikke skjøteleddninger eller doble stikkontakter.
- For tilkobling til vanntilførsel benyttes slangen som følger med det nye apparatet. Bruk ikke slangen til det gamle apparatet.
- Endring eller utskifting av nettledningen skal kun utføres av autorisert elektriker.
- Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at stopslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert før stikkontakten.

SIKKERHET

- Ikke bruk eller oppbevar bensin eller andre brennbare gasser/væsker i nærheten av kjøleskapet eller andre husholdningsapparater. Dunst fra slike væsker kan nemlig føre til brann eller eksplosjon.
- Bruk ikke andre hjelpeemidler for å fremskynde avrimingen enn de som eventuelt anbefales av produsenten.
- Bruk ikke elektriske apparater inni seksjonene på apparatet, med mindre disse er godkjent av produsenten
- Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av barn eller personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner eller som ikke har erfaring med eller kjenner til apparatet, med mindre de under bruk av apparatet blir instruert og kontrollert av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- For å unngå at barn setter seg fast eller kveles inni apparatet må du ikke tillate dem å leke eller gjemme seg inni apparatet.
- Svelg ikke væsken (ikke giftig) i kjøleelementene (kun på noen modeller).
- Spis ikke isipinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det kan forårsake kuldesår.

BRUK

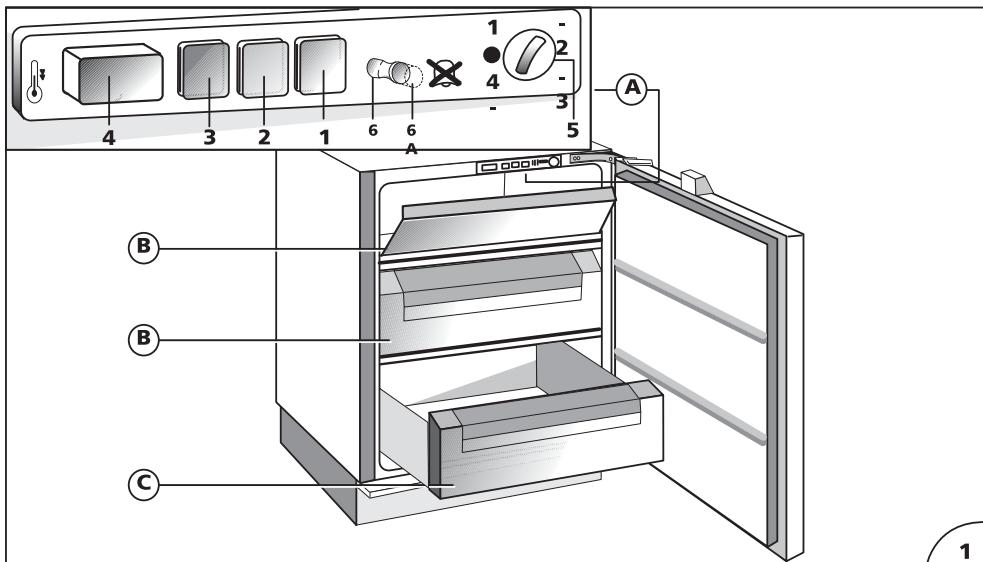
- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømnettet.
- Alle apparater som er utstyrt med ismaskin og vanndispenser må utelukkende tilkobles vanntilførsel med drikkevann (med et tilførselstrykk på mellom 0,17 og 0,81 MPa (1,7 og 8,1 bar)). Ismaskin og/eller vanndispenser som ikke er koblet direkte til vannet, må kun fylles med drikkevann.
- Bruk kjøleseksjonen kun til oppbevaring av ferske matvarer og fryseseksjonen kun til oppbevaring av frysevarer, samt til innfrysing av ferske matvarer og produksjon av isterninger.
- Sett aldri glassbeholdere med flytende føde inn i fryseseksjonen. Det kan føre til at de sprekker.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom anbefalingene og retningslinjene over ikke følges

KJENN DERES APPARAT

Fryseskapet De nå har kjøpt, merket med *** * ***, symbolet, vil kunne fryse inn ferske og kokte matvarer, lagre isbiter og lagre frossen mat.

Les bruksanvisningen nøye. Den inneholder beskrivelse av skapet og gode råd om oppbevaring og lagring av frossen mat.



BESKRIVELSE (Fig. 1)

A) Kontrollpanel

1. Kontroll-lampe (grønt lys)
 2. Temperaturkontroll-lampe (rød alarmlampe med lydsignal)
 3. Innfrysings-lampe (gult lys)
 4. Innfrysingsbryter
 5. Temperaturbryter (termostat)
 6. Alarm ved åpen dør (ekstrauststyr)
- B)** Kurver (innfrysing og lagringskurver)
- C)** Kun lagringskurv

Noen modeller er utstyrt med små beholdere med kjølevæske (kjøleelementer): fjern dem fra baksiden av kurven (C) og plasser dem ved siden av hverandre i kurven.

INSTALLASJON

Pass på at skapet ikke er skadet. Transportskader må meldes til forhandler innen 24 timer etter mottagelsen.

Skapet bør ikke installeres nær varmekilde, f.eks. komfy, sentralvarme, varmtvannsbeholder, solskinn etc. Det skal plasseres på et godt ventilert, tørt sted.

Hvis varmekilde ikke kan unngås, hold følgende avstander:

- a) mellom skapet og varmeovn: 30 cm minimum
- b) mellom skapet og komfy: 3 cm minimum.

De kan også tilpasses en isolasjonsplate mellom skapet og komfyren.

Skapet må stå på stabilt og jevnt underlag. Det må installeres ifølge beskrivelsen som følger med.

Skapet må stå i ro i 2 timer før det tilkobles.

I mellomtiden kan De tørke skapet innvendig med en fuktig svamp, bruk f.eks. litt eddik i vannet. Deretter kan kurvene tilpasses i skapet.

NB: Stikk-kontakten må være tilgjengelig også etter installasjonen, slik at skapet kan frakobles strømnettet når det er nødvendig. I motsatt fall, koble skapet til strømnettet ved hjelp av en 2-polet bryter med 3 mm kontaktspille som kan plasseres tilgjengelig.

ELEKTRISK KOBLING OG BRUK

Kontroller at spenningen (som står på platen på innsiden av skapet) er den samme som i Deres hjem.

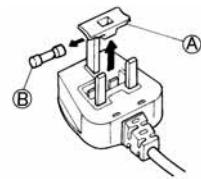
Det er lovbestemt at skapet skal være jordet. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skade på person eller skap hvis dette kravet ikke er fulgt.

Når skapet er tilkoblet og hvis termostatkappen ikke står i stilling •, vil den grønne (1) og røde (2), (Fig. 1) lampen tennes, og temperaturalarmen lyde.

Det grønne kontrolllyset vil lyse hele tiden for å fortelle at skapet virker.

Det røde kontrolllyset vil lyse inntil den innstilte temperaturen er oppnådd. Det vil tennes igjen hvis temperaturen på innsiden av skapet stiger, f.eks. hvis døren åpnes ofte, blir stående oppe eller hvis skapet er blitt fylt med fersk mat som skal fryses inn. I slike tilfeller, slåes innfrysingsbryteren på inntil det røde lyset slukker.

Lydsignalet forteller at det røde lyset er tent. Det stopper når det røde lyset går av, eller når innfrysingsbryteren slåes på (gult kontrolllyset tennes).



REGULERING AV TEMPERATUREN

Termostaten (Fig. 1) kontrollerer temperaturen inne i skapet. Stilling • viser at skapet i øyeblikket ikke virker.

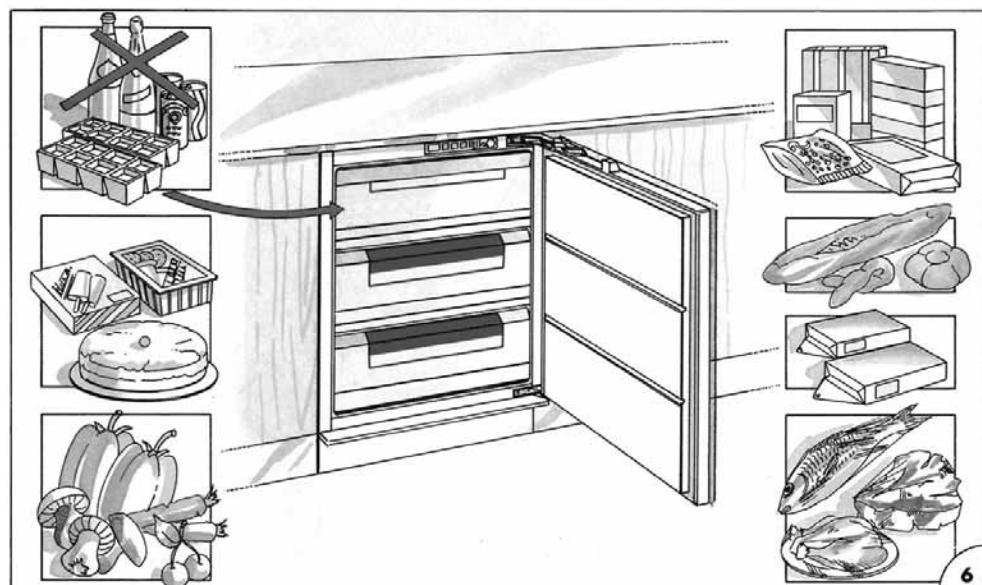
Den ideelle temperatur for lagring av frossen mat over lengre tid, er -18°C. Ved normal romtemperatur (temperaturer rundt +20°C - +25°C) anbefaler vi at De stiller termostaten i midtstilling. For å få lavere eller høyere temperaturer enn -18°C, dreies termostatkappen mot den høyeste eller laveste stillingen. Vi vil minne om at innvendig temperaturer avhenger av plasseringen av skapet, omgivelsestemperaturen, og hvor ofte skapdøren åpnes. Det kan av den grunn være nødvendig å regulere termostatinnstillingen.

For å kontrollere temperaturen på matvarene som er lagret, plasseres termometeret (hvis det følger med) under maten. Hvis det plasseres oppå maten, viser det lufttemperaturen som ikke er den samme som i maten.

BRUK AV FRYSEREN

Dette skapet er utstyrt med en alarm som lyder når døren blir stående oppe.

For å stoppe alermen (hvis De skal ha døren oppe lenge) trykk inn bryteren (6) (Fig. 1).



INNFRYSING (Fig. 6)

Det står på typeskiltet hvor mye som kan fryses inn i løpet av en 24 timers periode ved en omgivelsestemperatur på 25°C.

Hvis De skal fryse inn hele maksimumsvolumet, vil vi anbefale at De slår på innfrysingsbryteren (4) (gul kontrolllampe tennes) 24 timer før De legger matvarene inn på hyllene uten kurvene. Etter innfrysingen, slås innfrysingsbryteren av (gul lampe slukkes).

Innfrysingstiden er kortere for mindre mengder.

Hvis De bare skal fryse inn små mengder, er det ikke nødvendig å slå på innfrysingsbryteren.

Sett aldri varm mat inn i fryseren, men la det kjøle ned til normal kjøkkentemperatur først.

Frys aldri ned delvis eller helt tint mat.

Mat som skal fryses, må pakkes i tinnfolie eller plast, eller i tette plastbokser.

Merk pakkene med innhold og dato for innfrysing.

Fryseskapet holder på temperaturen i ca. 15 timer selv under strømbrudd, men vi anbefaler at De holder døren lukket i løpet av denne tiden.

NB: Pg.a. effektiv dørmagnet, er det ikke alltid mulig å åpne døren igjen etter at den har vært åpen. Vent noen minutter før De forsøker igjen.

FRYSING AV ISBITER

Isbitbrettene fylles 3/4 fulle med vann og settes i fryseavdelingen. Ikke bruk skarpe kniver eller gjenstander for å løse brettene hvis de henger fast.

Det kan skade skapet. Om nødvendig, bruk skaftet på en skje. Bøy isbrettene litt frem og tilbake for å få ut bitene.

NB: Ikke spis isbitene eller ispinnene like etter de er tatt ut av fryseren. Det kan gi frostsår.

LAGRING AV FROSSEN MAT

Når De skal kjøpe frossen mat, anbefaler vi at De bruker termobag eller kjølebag. Den frosne maten bør være det siste som kjøpes på handlerunden, og den bør pakkes godt i avispapir. Når De kommer hjem, skal den legges i fryseskapet uten noen forsinkelse. Den må dessuten brukes innen siste bruksdato som står på pakken.

TINING

Her er noen forslag:

Rå grønnsaker: Tines ikke - legges direkte i kokende vann og kokes som vanlig.

Kjøtt store stykker: Tines i kjøleskapet uten å pakkes opp. Før tilberedningen skal de ligge i værelsestemperatur noen timer.

Små stykker: Tines i værelsestemperatur, eller tilberedes direkte.

Fisk: Tines i kjøleskapet uten å pakkes opp, eller kokes direkte før de er helt tint.

Ferdigkøkt mat: Varmes opp i stekeovnen uten å taes ut av aluminiumsformen.

Frukt: Tines i kjøleskapet.

AVRIMING

Vanligvis er det nødvendig å avrime skapet 2-3 ganger i året når islaget er blitt tilstrekkelig tykt.

Vi anbefaler at De fjerner islaget med en egen skrape. Unngå å bruke skarpe eller spisse gjenstander.

Skader som oppstår p.g.a. bruk av slike gjenstander, blir ikke erstattet.

Avriming bør finne sted når det er minst mulig mat i fryseskapet. For å unngå at matvarene tiner hvis skapet ikke er tomt når det skal avrimes, kan De sette på innfrysingsbryteren noen timer før avrimingen, slik at matvarene har oppnådd lavest mulig temperatur.

Pakk maten inn i flere aviser og legg den i kjøleskapet eller annet kjølig sted. Sett termostatbryteren i • stilling, trekk ut stopselet og la døren stå åpen.

Trekk ut kurvene ved å løfte dem fremover.

Bruk ikke noen form for defrostvæske. De kan inneholde farlige stoffer.

Etter avrimingen, vaskes og tørkes skapet grundig.

Sett inn stopselet og trykk inn innfrysingsknappen. Legg inn matvarene.

To timer etter at den røde lampen er slukket, slå av innfrysingsbryteren.

VEDLIKEHOLD OG RENHOLD

Ved jevnt og ordentlig vedlikehold, vil skapet ha en lang levetid. Trekk ut støpselet ved alle former for reparasjon og vedlikehold.

Tørk skapet innvendig med en opplösning av natron eller eddikvann med jevne mellomrom.

Skyll og tørk godt. Bruk aldri skurepulver eller rensemiddel. Vask dørpakningen jevnlig med vann, og tørk godt. Unngå å få olje eller annet fett på pakningen.

Etter rengjøringen settes støpselet i kontakten.

RÅD FOR FRAVÆR

Hvis De har planer om å bli borte i lengre tid, bør skapet tømmes, frakobles og vaskes innvendig.

La døren stå oppe for å hindre lukt og mugg.

Hvis De bare skal på en kortere ferie, la skapet stå på som ellers.

SERVICE

Om frysskåpet inte fungerar som det ska, beror det inte alltid på ett fel utan det kan också vara resultatet av felaktig installation eller användning. För att undvika onödig service som du debiteras, rekommenderar vi att du konsulterar denna felsökningsguide.

1. Om temperaturen inuti frysskåpet inte är tillräckligt låg och den röda larmlampan blinkar eller lyser med fast sken. Kontrollera att:

- dörren är ordentligt stängd;
- termostaten är i rätt läge. (Se kapitlet "Inställning av temperaturen");
- frysskåpet inte är installerat i närheten av en värmekälla;
- luften cirkulerar fritt vid ventilationsspringorna;
- det inte finns mycket frost.

Om produkten är utrustad med en låda (se Fig. 11) som är placerad nere till vänster, rekommenderas det att dra ut den och rengöra den invändigt med en diskborste.

2. Kompressorn går oavbrutet vilket kan bero på följande orsaker:

- aktiverad strömbrytare för snabbfrysning;
- för hög rumstemperatur;
- frysskåpet används mycket och dörren öppnas ofta.

3. Frysskåpet väsnas. Kontrollera att:

- frysskåpet är väl nivellerat.

4. Frysskåpet fungerar inte alls. Kontrollera att:

- termostatvredet inte är i läge •;
- det finns ström;
- kontakten har en god elkontakt i eluttaget;
- eventuell automatisk strömbrytare i hemmets elsystem inte är aktiverad och att det inte har gått någon säkring;
- elsladden inte är skadad (se även Obs).

Obs: När du byter ut en skadad elsladd ska du dra ut kontakten ur eluttaget och se till att den nya sladden ansluts och monteras korrekt. Om du har utfört kontrollerna ovan och ditt frysskåp fortfarande inte fungerar som det ska, kontakta serviceavdelningen. Adresser och telefonnummer står på garantibeviset och i telefonkatalogen.

Ange klart och tydligt vad som är fel samt modell och serienummer på ditt frysskåp

